ᒥᓂᔅᑕ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧ ᒫᓐᓇ ᐃᓂᒃᓴᒥ ᒪᑐᐃᖔᖅᑎᑦᑎᖕᒪ ᐅᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᕐᑎᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑖᒃᑯᐊ ᓈᓚᖕᓂᖃᖅᑎᐅᔪᑦ, ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖁᑎᓂᑦ, ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ
ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᒃ ᐊᔾᔨᒌᒃᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐃᓅᖃᑎᒌᖑᔪᓄᑦ
ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᓐᓇᖃᖅᑎᑦᓯᕗᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓂᖃᕈᓐᓇᖅᑎ-
ᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᐃᓐᓈᖅᑎᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᐱᑕᖃᖖᒋᑦᑐᒥ.

ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ, ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᖃᑦᑕ-
ᕆᐊᖃᕋᔭᖅᐳᑎᑦ – ᐃᒪᓐᓇ “ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓗᑎᒃ” ᐅᕝᕙᓘᓐᓃ
“ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᔨᐅᓗᑎ” ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂ
ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᕐᑎᒃᑯᓐᓂᑦ. ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᒪᓕᒐᕐᓂ
ᐱᖁᔭᕐᓂᒡᓗ ᒪᓕᒃᓯᒪᔭᕆᐊᖃᖃᑦᑕᕋᔭᖅᑐᑦ.

ᓈᓚᖕᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᐃᑦ ᐅᐱᒋᔭᐅᑦᓯᐊᖅᑑᓪᓗᑎᒃ
ᓄᓇᖅᑲᑎᒋᔭᒥᓐᓂᑦ ᐃᓅᓯᖃᖅᑑᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᓯᒪᔫᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᓂᖃᕈᒪᓂᕐᒥᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒃᐱᒍᓱᑦᓯᐊᕐᓗᑎᒃ, ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓄᑦ

ᑐᕌᖓᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᐅᓯᑐᖃᕆᔭᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᐊᑐᕐᓂᖃᖅᑎᑕᖏᓐᓄᑦ. ᐅᖃᕈᓐᓇᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᑎᑎᕋᕈᓐᓇᕆᐊᖃᖅᖢᓂᓗ ᓇᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇ ᐅᑯᓂᖓ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃ ᐅᐃᕖᑎᑐ ᓲᖃᐃᒻᒪ ᑎᑎᖃᑎᒍᑦ
ᐃᓱᒪᓕᐅᕆᖃᑦᑕᕆᐊᖃᕋᔭᕐᒪᑕ. ᓂᕆᐅᖏᔭᐅᒐᔭᖅᐳᑎᑦ

ᐊᒃᓱᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᑕᐅᓰᕐᓗᑎ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᕐᓯᐅᑎᓄ ᑲᑎᒪᓂᕐᒧ, 6-
ᓂ ᑕᕿᑕᒫᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᕙᒃᑐᓂ ᐅᐸᒍᑎᔪᓐᓇᕐᓗᑎ, ᐊᒻᒪᓗ
ᐅᐸᒍᑎᓯᒪᔪᓐᓇᕐᓗᑎ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᖅᑎᒃᑯᑦ ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑎᓂ
ᐱᓕᕆᔭᕆᐊᖃᓕᕌᖓᑕ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᓂᖅᑕᖃᓕᕌᖓᑕ.

ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᑦ
ᐃᑲᕐᕋᓂ 10-ᓂ ᑕᕿᑕᒫ ᐱᓕᕆᐊᖃᓂᕐᒧᑦ
ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᕐᑎᒃᑯᓐᓄᑦ ᑐᓐᓂᖁᑕᐅᔪᓂᑦ, ᑲᑎᒪᕕᒡᔪᐊᕐᓇᒧ
ᐊᐅᓪᓚᕈᑎᖃᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔪᓂ
ᑐᓵᔭᖅᑐᕈᓐᓇᕐᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓐᓇᖅᑐᖅ. ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᕐᑎᒃᑯᓐᓄ ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᓂ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐅᓪᓗᓄ
ᐱᔨᑦᑎᕋᕆᐊᖃᕌᖓᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖏᕐᕋᓂᕐᒧ ᐊᑭᓕᐅᑎᑕᖃᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕈᓂ.

ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᐱᓇᓱᒍᒪᔪᖅ ᐱᓇᓱᒍᑎᒃᓴᖏᓐᓂ
ᓇᒡᓯᐅᔾᔨᓯᒪᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐅᓇ ᐅᓪᓗᖅ ᐊᓂᒍᓚᐅᖏᓐᓂᖓᓂ

ᐊᑯᓪᓕᕈᕐᕕᒃ 14, 2020, ᐃᓚᖃᕐᓗᒍ ᐊᑎᕐᓂ ᐅᖄᓚᐅ-ᑎᖏᓐᓂᒡᓗ
ᐱᖓᓱᓂ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᐅᔪᓐᓇᕐᑐᓂ ᐃᓕᔅᓯᓐᓂ ᐅᕗᖓ:

ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᒪᔪᓂ ᑐᒃᓯᕋᕐᓂᖅ
ᐅᑯᓄᖓ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓂ ᑭᒡᓕᓯᓂᐊᕐᑎᒃᑯᑦ

ᐊᐱᖁᑎᖃᕈᔅᓯ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃ ᐱᓇᓲᑎᓯ ᑐᕌᖓᓗᒋ ᕉᓯ ᑕᓄᔭᒃ-ᐃᐅᓪᒧ ᐅᕗᖓ rtanuyak-ell@gov.nu.caᐅᕝᕙᓘᓐᓃ ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯ ᐅᕗᖓ

(867) 925-8447 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃ ᐊᑭᖃᖏᑦᑐᒧᑦ ᐅᕗᖓ 1-866-413-6478

ᖃᐅᔨᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᓐᓇᕐᑐᓯ ᐊᒻᒪ ᑕᕐᕋᓕᐊᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓂ ᐱᔪᓐᓇᖅᑐᓯ ᐅᑯᓄᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂ ᐱᔪᒪᑐᐊᕈᔅᓯ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓪᓗᑎᒃ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᕙᓂ:

http://www.justice.gov.nu.ca ᐅᕝᕙᓘᓐᓃ http://www.nhrt.ca

Nunavut Human Rights Tribunal
P.O. Box 15, Coral Harbour, NU X0C 0C0
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ (ᐊᑭᖃᖏᑦᑐᖅ): 1-888-220-1011
ᑐᕌᖓᓗᒍ ᐅᕗᖓ: ᕉᓯ ᑕᓄᔭᒃ-ᐃᐅᓪ, ᐊᐅᓚᑦᑎᔨ